Japan-born Resident Of Vancouver Doesn't Find Nostalgia For Home

BY MASUMI CLARK

An item in Mainichi Shimbun, a Japanese daily paper. The writer is a Japanese-born resident of Vancouver.

* * *

VANCOUVER. — Whether it's because I've only been in this country a short while, because I don't have the sensitivity of character to become homesick, or because of the unhappy news consistently coming out of Japan I don't know, but I still feel no deep yearning or nostalgia for Japan.

In the very short time that I have been away, pollution of air and water has widely spread, the numbers of cars continue to increase, prices run wild and sensational incidents fill the mass communications until it seems most unlikely that people know whether they are coming or going.

When I think of the time I spent in Japan under a smog-filled sky, working in an over-air-conditioned building, I feel as if I am in a different world.

Canada with a collection of immigrants from all over the world truly appears to be a racial melting pot and is extremely interesting. However, the majority of these people dream of some day returning to visit their home towns. The Fiji-born cab driver, the cheerful housewife from southern Italy, the black from Uganda, all love their country in the same way and speak of their home towns with glistening eyes. When will these people fulfil their wish, and how will their homes be changed?

Perhaps the Fiji Islands will be overflowing with tourists, Uganda modernized and even in the small fishing villages of Italy factories established. But even if sooner or later the whole world is to follow the same path, there will be few countries that will attain Japan's total transfiguration.

The area of the city called the West End in which we live sees a yearly increase in the number of the buildings and apartments and traffic is getting heavy too, but the beauty of nature is still being protected and humans and nature are attempting to live in harmony together.

The view of the snow-capped mountains, the color of the water of the transparent sea, the masculinity of the luxuriant trees lining the streets, the appearance

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 75 FRIDAY SEPTEMBER 29, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Post War Japanese Immigrants In Canada

By K. VICTOR UJIMOTO

(Research supported by Canada Council Dissertation Grant)

Post-War Japanese Immigrants in Canada: Overview of the Vancouver Scene

1. Introduction

Since the end of World War II, the number of immigrants of Japanese origin in Canada has increased steadily. During the initial five year period after the war, there were less than 37 Japanese who immigrated to Canada,[1] however, with the legislation of a less restrictive immigration law in 1952 and subsequent amendments, [2] the number of post-war Japanese immigrants to 1970 totaled more than 5,380. Of this total approximately 1,698 Japanese immigrants settled in British Columbia, mainly in the lower mainland region of the province and with the exception of the concentration in Ontario, constituted the second largest collectivity of Japanese immigrants in Canada.

In contrast to the pre-war Japanese immigrants composed mainly of farmers and fishermen, the post-war immigrants consisted of those with a diverse range of occupations such as craftsmen, technicians, musicians, clerks, scientists, engineers, artists and architects to mention only a few. With such diversity in occupations, it is difficult to make generalizations about the immigration process as each immigrant must satisfy certain selection criteria. However, regardless of one's occupation, there were certain conditions or factors that applied to all immigrants during the initial selection and emigration process and also during the adjustment period in the new host country. It is the purpose of this paper to provide a descriptive account of the more general aspects of the immigration process and the various conditions that must be met prior to securing employment.

2. Immigrant Selection Process

With the opening of the Canadian visa office in Tokyo in June, 1966, the time required to process an immigrant application has been reduced considerable. Candidates for selection fall into either the sponsored or non-sponsored categories. In the sponsored immigrant category, the sponsor may be one's spouse or relative already in Canada or it may be one's future employer. In the latter case, some form of employment is usually arranged prior to emigration. The only restriction that may apply in this case is that the employer may be required to provide some evidence that a similarly qualified Canadian is not immediately available for employment. For example, Japanese cooks and waitresses who are sponsored by a Canadian hotel or restaurant usually obtain their immigrant visa within a relatively short time after their application whereas it may take an unsponsored cook anywhere from one to three years. For an unsponsored waitress, it is practically impossible for her to immigrate as this lack of sponsorship means that she is placed in direct competition with those Canadian waitresses who seek employment. There is one extremely serious loophole in the Canadian Immigration Act which permits those who cannot readily obtain an immigration visa to come to Canada and that is, one may enter Canada as a tourist and then apply for landed status.[3] However, with the current slowdown in the Canadian economy, even this loophole appears to be closing.

For the unsponsored candidate, the "point-system" is employed as a guide for the selection criteria. Under this system, it is necessary to accumulate at least 50 points out of a possible 100 points in order to secure an immigrant visa. The categorical

* * *

[1] Warren E. Kalbach, The Impact of Immigration on Canada's Population (Ottawa: Dominion Bureau of Statistics, 1970), p. 426.

[2] The Immigration Act. Ottawa: Queen's Printers. breakdown for this point system is as follows:

[3] For data on appeals and decisions on appeals, see Immigration Appeal Board, A Review of Operations, 1967—1970. Ottawa: Information Canada, 1971.

* * *

	possible points
1. Age (18—35)	10
2. Education and Training	20

(Cont. on Page 8)

Are You Listening Tora & Powell St Review ?

Dear Sir:

There are a few young Japanese Canadians who seem to have been caught up in an "Ethnic Identity Craze". These people apparently see some need in retaining some kind of "Japaneseness" in Canada.

With a Japanese Canadian population of just over 35,000 in a country the size of Canada, this task of retention is logistically an uphill one. Now don't misinterpret me. I don't say that the effort of these young people is for naught, only that they themselves are uncertain of what they want and who they are, and being so are highly subject to failure as a broadly accepted movement.

Nowhere has anyone of them come firmly forward to suggest explicitly the environment within which their "Japaneseness" might be adopted. True, to be explicit in defining the future is always a difficult task, but I'd like to see how realistic these people are. I would like to be reasonably certain in my own mind that the goals set by this new wave of enthusiasm are truly constructive and realizable within a Canadian context as it exists and will exist.

In short, I challenge these young people to offer viable solutions to such difficulties as:

— Inherited prejudices

— Racial paranoia (fear of anyone "different" or unknown)

— North American ambivalence towards minor minorities

I contend that legislation will not succeed in breaking down the above mentioned problems without endangering the Democratic System which entitles the majority to rule the minority; accepted freedoms of thought and speech (can one declare the ut-

(Cont. on Page 8)

J.C. Cultural Center Issei Day On Oct. 22

By BOB KADOGUCHI

TORONTO. — Issei Day at the Japanese Canadian Cultural Centre will be held this year on Sunday, October 22nd.

"Issei Pioneer Day" is a special day set aside each year to commemorate the completion of the Japanese Canadian Cultural Centre building in October 1963 and to honour the Issei, to whom the Cultural Centre has been dedicated.

Programme of interest has been provided each year by the members of the Board of Directors, and the ladies of the Women's Auxiliary have dedicated their time to make special "gochiso" for these elder citizens, many of whom are 70 to 90 years of age. Members of the Sansei Youth Group help with the serving. There is no charge for this event.

It is hoped that sons and daughters who have Issei parents will assist the Centre by providing transportation for them. Issei Day commences at 3:00 p.m. and concludes at 6:00 p.m.

Search For Van. Assoc. Treasurer

WINNIPEG. — An inquiry has been received from Japanese government representatives in Vancouver and Winnipeg as to the whereabouts of a Mr. Hirotoshi Sato, formerly a landed immigrant in Vancouver who has since left the city. He is wanted in regards to his questionable activities as the treasure of the Vancouver Japanese Immigrant's Association and in connection with a fake Japan investment company. His last known address was Edmonton.

Persons who have had occasion to be in contact with Mr. Sato or with a Miss Sakamoto, said to be his fiancee, or have had dealings with the investment firm, are asked to contact Consul N. Kawawada of the Cunsulate General of Japan, Winnipeg, immediately.

OUTLOOK

Japanese WWII Fighters At Reunion

SAN ANTONIO. — The 11th annual reunion of the American Fighter Aces Association will meet soon and their guests will be six fighter pilot aces from Japan who fought in World War II, says Tex Hill, aces association chairman.

Hill, who shot down 18 Japanese war planes, said he was honored that the Japanese accepted his invitation.

"Since the hostilities ceased, many fast friendships have been made between Americans and Japanese," explained Hill. "I shot down 18 and a quarter confirmed victories of the Japanese. There was nothing personal. We were professionals. They were just a target.

"Those guys who fought against each other can now sit down and compare notes. It'll just be interesting. Hell, they didn't want to be up there any more than we did."

About 100 U.S. aces are expected, with invitations open to aces from Australia, Canada, Britain, Mexico and Germany.

Among the most famous U.S. pilots will be "Gabby" Gabreski of New York, the greatest living ace with 38 kills to his credit in World War II and Korea.

The aces will play golf, eat, barbecue and drink whiskey while recounting old times.

Sen Barry Goldwater, R. — Arizona, who is also a general in the Air Force Reserves, will lead a group of dignitaries to be honored during the three-day reunion.

405 Over 100 Years

TOKYO. — Japan's centenarians will total 405 as of Sept. 30.

The 100-year-olds will total 197 (men 41, women 156) as of the end of this month.

FOR
Japanese Food
SHOP AT
Sanko Shoten
(Parking Available)
221 Spadina Ave.
Toronto
Phone 862-1082

japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or Information — 368-9934
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
889 Dundas St. W.

Omoto Captures Aug. 27th Sangha Golf Tournament

TORONTO. — On the 27th of August at the Rolling Hills Golf Course, Stouffville, 75 golfers turned out to display their skill on the greens.

The weatherman was generous, with modernate temperature but the competition was very hot.

The following are the results of the tournament:

1st Danny Omoto 66 Prize $50.00, 2nd Gene Federchuk 67 $35.00, 3rd Bill Minamata 67 $35.00, 4th Tom Yamamoto 69, 5th Daley Baba 70, 6th Eddy Nishimura 70, 7th Maw Mori 71, 8th Jackie Tanaka 72, 9th Bob Hikida 72, 10th Shiro Takeda 73.

We wish to thank those who participated in the tournament and hope they return next year. — J.K.

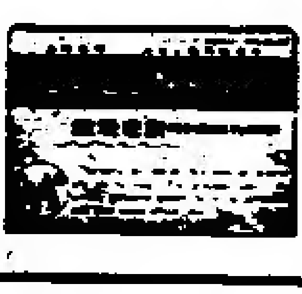
Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto — Ph: 368-9934, 889 Dundas St. W., Toronto, Ont.
Vancouver — 254-5101, 1115 East Hastings St., Vancouver 6, B.C.

SALONPAS
muscle pain relief from a plaster

Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains and bruises and sprains. They contain modern active medications that penetrate deep into affected muscles to help produce warmth and relieve pain. Unlike "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their effectiveness, Salonpas plasters work on for hours. Easy to apply like any adhesive plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted medication in more than 50 countries. Try it. It's inexpensive and it works.



SPORTS

Another "Jesse"

By GEORGE YOSHINAGA

When a 12-year-old lad stands 5-6 and weighs 225 pounds and his father is the former sumo champion of the State of Hawaii, there is little mystery as to what sport the boy will participate in.

For the record, sumo experts on the Island of Maui in Hawaii, are calling Kelvin Sato, a Sansei who lives in Kahului, the new Jesse Kuhaulua, the now-well-known Hawaiian who went to Japan to become Takamiyama and carve a niche in the history of the ancient Japanese sport.

Takamiyama returned to his native Maui recently and a sumo tourney was held in his honor during which time a new sumo dohyo was dedicated in his name.

During the tournament young Sato was invited to try his hand at wrestling Takamiyama. The "new Jesse" charged like a wounded bull at Takamiyama but slid off Taka's 350 pound body like a drop of rain off a duck's back.

Kelvin, whose father Haruo Aloha Sato once ruled as the sumo champion of all Hawaii, is hopeful of following in Jesse's footstep and one day going to Japan. For the moment, however, Kelvin despite his young age, is forced to compete against the older and more experienced sumo wrestlers in Hawaii because, as most sumo experts confess, there are no 220 pounders his age around these days.

* * *

A real World Series . . .

In recent years there has been considerable discussion regarding the quality of professional baseball as it is played in Japan.

Some experts say that the Japanese are ready to play on the Major League level while others scoff at such evaluation and say that the Japanese, at best, are a cut above the high minor leagues.

Those who follow the latter thinking point out the success of American players in Japanese baseball. Most of those enjoying success in Japan are "used up" ex-Major Leaguers and Triple "A" minor leaguers.

On the other hand, those who upgrade Japanese baseball counter with the results of recent games between Japanese teams and visiting Major League clubs. When the series was first inaugurated, the Japanese were lucky to win one or two games in the 21-game set.

In recent times, the Los Angeles Dodgers, Detroit Tigers and St. Louis Cardinals were barely able to eke out a one-game advantage. Only last year, when the Baltimore Orioles won 18 games did the American visitors show a decided edge.

Regardless of what side of the argument one takes, it is almost a certainty that Japan will be in the Major Leagues within the next ten years.

Two factors will play a key role. One is the introduction of faster airplanes which is expected to cut the flying time between Japan and the West Coast to five hours. The second is the completion of a new 55,000 capacity baseball stadium in Honolulu. This new complex in the Islands will most certainly bring Major League baseball to Honolulu which is almost a must if the big leagues are to consider Japan for a franchise.

When such a thing comes to pass, Tokyo and Osaka will probably have entries in the big leagues.

This will naturally cause Japanese to realign their own league. To upgrade the quality of their teams, the Japanese will probably cut the number of teams to eight and operate as a single league with an east and west division much like the Majors.

At the present time there are two leagues in Japan with six members in each league.

However, in the past two years the league titles have been won by the same teams . . . the Yomiuri Giants in the Central and the Hankyu Braves in the Pacific. The Giants, in fact, have won their league title so many times some say that it is destroying fan interest in other franchise cities.

Both the Giants and Braves are expected to win again this year.

A real World Series with one entry from Japan would really stimulate the grand old game on both sides of the ocean.

* * *

Long hair question . . .

The controversy over long hair has reached the Olympic Games.

While it has been a popular theory that swimmers who cut their hair short (some even shave their heads) can speed through the water faster due to the lack of resistence. Mark Spitz of the U.S. has blazed his way to a record number of Gold Medals with shoulder-length hair and a moustache to boot.

Probably Spitz is an exception and those who contend the long hair is a detriment to swimmers have more working in their behalf than those who say it doesn't really matter.

They will tell you that "if hair didn't impede a swimmer's speed in the water how come we don't find hairy fish in our oceans."

Dawn Fraser, one of the greatest swimmers developed in Australia, is one who supports the short hair theory. In fact, she said that if she were allowed to swim in the nude she would have set more world records.

Yes, and swimming would have become one of the world's greatest spectator sports, too.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Contact
William Wales Ltd. Insurance Agents
8 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 366-4601

柔肌峠 (十二)

山岡荘八

相手の聲のけわしいひびきに、お津万ははじめてヘタリとした。

『おりろ!』

と、また相手はいった。

『騒ぐな。騒ぐと怪我が大きくなるぞ』

『……あなたは、いったいどなたです。そしてここは……』

『どこでもいい。おとなしくおりるのだ。おりてこの屋敷の門を入れ』

白刃とそ突きつけなかったが、いざと云えばすぐにも抜きそうな気配いであった。

『合点がいきませぬ。何か人違いではござりますまいか。私は三河町に住む浅間源之丞の女房でござりまするが』

『分っている!』

と、相手は性急に駕の屋根を鋭くたたいた。

『その浅間源之丞の女房に用があって、わざわざ欺しカゴを迎えにやったのだ。おとなしく降りないと、痛い目を見ねばならぬぞ』

そう云った時にはもう駕やはあたりにいなくなり、代りにあとをつけて来た八人の侍が、ひっそりと取巻く姿勢になっていた。

『ご無体でござりまする。良人も私も、他人にうらみをうける覚えはござりませぬ。それにこうして乳呑児をかかえている身 なにとぞお許し下さりませ』

お津万は気が顛倒して、詫びてよいのか、なじってよいのか分らなかった。

とによく身にせまった危険だけがヒシヒシと感じられる。

ここがどこなのかもよく分らず、まわりに立ったどの顔にも見覚えはない。もしや怖い夢を見ているのではあるまいかと、ふところの嬰児を見直したり、自分の胸手をなでたりした。

『もし、持合せの金や、櫛こうがいなら差し上げます。この子をおどろかせたくはございません。どうぞお許しなされて、このままお見のがし下さりませ』

『駄目だ』

と、相手はお津万にではなく仲間に云った。

『引っかついで 運び入れろ』

『もし、そのようなご無体は……』

『ええ、うるさい。手をはなせ』

『いいえ離しませぬ。うるさいとおっしゃって……いったいあなた方はどなた様でござりまする……何のために、浅間の女房を……』

『そのいわれは 何れ わかる。おい、早くおろせ。おろして中へかつぎ込め』

『あっ! その子供は!』

お津万が叫んだ時には、男に抱きとられたみどり児が、火のつくように泣きだしていた。

そうなると若い母親は夢中であった。子供の泣き声のあとにつづいて、思わず駕から退って出る。出たところを、一人の武士が、

『面倒なッ』

低く叫ぶとガーッとひと当てゝていた。

『ウーム』

お津万はまっ白い手を虚空でつかみ、待ちうけている相手の胸へそのままどっと倒れかかった。

いぜんとして枯芒をわたる風ははげしく もうお茶の水の谷へは暮色が濃い。

『手数をかける女だ。さ、早く駕を片づけさせて中へ入れ』

嬰児を抱いた男を先頭にして、お津万を抱えた男がつづき、そのあとからみんないかにも無精ならしい姿で、次々に屋敷の中へ消えていった。

お津万は気がつかなかったが、頑丈な長屋門の右肩に『堀田』と門標が打たれてある。

大老堀田筑前守の兄弟分ということで、堀田将監と将軍綱吉に名乗りを許された小谷権兵衛の屋敷に相違ない。

それにしても権兵衛はまたなぜこうして、浅間夫婦へ不意に兇手をのばして来るのであろうか?

フォーラム 會館とホーム

宮内兼市

ト市日系文化会館のボード・メンバーとニッポニーヤ・ホームについて思い出を書かして頂きます。

小生は会館に五ヵ年間ジャニターとして勤めておりました。ちょうど会館がオープンして、六カ月後ごろであったと思います。五年間、ボード・メンバーを初め二世会員諸氏が一生懸命奉仕して、数々の苦しかった時代をかえりみて実にボード・メンバーの聡明と努力と励みが今日に至ったことを心から賛美する次第であります。

過去四年間、丸橋タミー氏を会長とし会館庭園のために努力し『日加庭園』が今日までに成ったことは誠意なくして出来得るものではないと思います。会館に日加庭園が完成してその努力が社会に認められる時を待ち望んでおります。

私は二年半ほど前にニッポニーヤ・ホームに移れ、今日に至っているのですがその間、会館ボード・メンバーがあれほどまで会館のために一生懸命奉仕し、その上に三世合唱団や桜会踊メンバーたちが、毎年ホームを慰問して老人を楽しませ、また一昨年はボード・メンバーおよび前ボード・メンバー諸氏が二十五弗づつ出し合ってニッポニーヤ・ホーム特別ビンゴ・ナイトを催し、千弗という大きな寄付をしてホームにレクレーション・ルーム費にあてて頂いたことは会館ボードおよび会員諸氏にわれわれホーム関係者一同深く感謝している次第でございます。

贈物 父母などの誕生日その他の贈物としてニューカナデアンを御利用下さい。(一年九弗)
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2B, Ont.

◎ビーチ及びペアとり

ナイアガラのチェリー・アベニュー農園で自分でピーチを摘んで楽しんで下さい。クイン・エリザベス公道をバインランド迄走り、ビクトリア・アベニュー・サウスに入り南サービス・ロードをチェリー街まで。チェリー街からチェリー・アベニュー農園まで。美しい農園で駐車場も十分あり、完備した便所もある。一週七日オープンしています

屋根替え

住宅、会社のルーフィング、シングル・やり替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず
(経営)トム・ルッカー
(代理)須貝 ジョン
Allen Sheet Metal,
183 Rondolph Road,
Toronto — 699-2232
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1092

指壓療法

神経痛。腰痛。胃腸病。偏頭痛。不眠症。リウマチス。神経症。高低血壓症。肩こりむちうち症(フイップインジャリー)各種慢内臓障害。医者に行ってもよくならない慢性病等……一度ご相談下さい。
Licensed Shiatsu Therapist
Phone 781-0285
齊藤哲朗

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
Telephone 694-9553,
2460 Danforth Ave.,
Scarboro, Ont.

オエン家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市 木下律
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

ナイアガラの東京レストラン
Restaurant Tokyo,
Niagara Hotel,
5008 Centre St.,
Niagara Falls, Ont.
Phone 356-7743

小運送 引越し、その他何でもご用命下さい。電話四六五—六二七九又は五六二—五九〇八(齋藤)

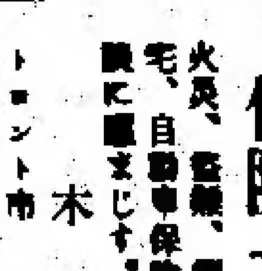
おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速 料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St., Toronto
Phone 363-4821 — 363-9535

PETER'S SPORT CENTRE,
606 BLOOR ST. WEST,
TORONTO 4, ONT.
(PHONE 537-3813)

各種**運動用具一切**
旅行用トランク、学用品等を安く賣ります。
日系人を特別に歓迎いたします。
ご来店下さい。
トロント市西ブロア街六〇六
(オーネスト・エド店近く)
白亭 稲
電話五三七—三八一三

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519



日本料理 **みち**
営業時間—毎日正午十二時より夜十時まで
ト市西クイン街三二八番
(スパダイナ街から東半ブロック)

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田謙一郎
電話 三二五—二三二八
六八二—六五二一

晩市新移住者會の會計

不正行爲で逃る

日本の偽投資會社使い金集め

【ウイニペッグ】當市日系市民協会發行の機関紙「ザ・アウトルック」（最優）九月號英文らんに、次のニュースが掲げられ、新移住日本人リーダーの一人が不正行為を働いて尋ね人となつていることが判明した。

バンクーバー及びウィニペッグの日本出先公館から晩市に在住していた上陸移民、佐藤とロトレの行方を尋ねる要請があつた。佐藤は晩市日本人移住者協会の會計で、疑問視される行動をとつていたことと、佐藤がニセの日本投資會社代理人として不正行為をしていたことに關して、彼の在所を知りたいとの事である。佐藤は最近までエドモントンに在住していた。

佐藤または彼の許婚者といわれるミス坂本となんらかの交際があり、また日本の投資会社の件で交渉があつた人は、いま直ぐウィニペッグ駐在日本國領事館の川和田領事まで連絡してほしいと。

三菱商事が百万弗を寄付

【東京時事】三菱商事は先週、三菱系企業二十六社で構成する金曜会が米國ハーバード大學に新講座開設資金として百万ドルを訪米中の藤野三菱商事社長を通じて寄付したと發表した。同資金はハーバード大學の法律大學院に「日本法学講座」を新設するため金曜会が寄付するもの。講座開設は来年九月の予定。

西獨總選擧

【ボン】ブラント首相は先週末、西獨國會で信任票に敗れ、来る十一月十九日總選擧を行うことになつた。信任案は二四三票對二三三票で否決された。ブラント首相以下十三閣僚は首相提出の信任案投票を故意的棄権、否決にみちびいた。

田中首相の暗殺計る

「防共てい身隊員」が逮捕さる

【東京】警視庁は田中首相を暗殺しようと計畫していた埼玉縣川口市の、防共挺身隊青年行動隊員、吉田伸也（二六）を二十四日夜、銃入予備銃刀法違反容疑で逮捕した。調べによると、吉田は過去に逮捕歴が十回あり「刑事々件でつかまるよりは公安事件で逮捕されたい」と田中首相を二十五日朝目白の私邸で猟銃で暗殺しようと計畫した。

二十四日夜　及渡り二、三センチの刺身庖丁と果物のナイフをふところに入れ杉並區高井戸の青年行動隊員宅へ別れを告げに行くところを近くで公安三課隊員に逮捕された。猟銃のかくし場所については默秘している。

大津市長に初の革新新人

【大津時事】保守、革新の新人同士が對決した大津市長選擧は二十四日投票、即日開票の結果、社会、共產兩黨推せんの前社会黨縣議山田耕三郎氏が、自民黨をバックの保守系無所属、井上良平氏（前同市助役）を破って當選、保守王国滋賀縣で社共の共闘が成功、初めて革新市長が誕生した。

歸國途上 オ州公道で車禍死

下山氏は即死、鈴木氏は重傷

【オ州ノースベイ】米國から北上、トロントに今週自動車で到着した日本人旅行者・下山學治（しもやまじように、二八）と鈴木宏治（二八、とも東京出身）の兩氏は歸國ルートとしてカナダ横断を計画、トロントを出發　ノースベイ市南方十七マイルのハイウエー一一號で二十五日早朝、ドライブをあやまつてアクシデント、下山氏は即死、鈴木氏は重傷をうけた。

トロント總領事館の板本領事は當局からこの慘事の急報をうけ、ノースベイに急行した。鈴木氏は同地病院で脳出血の手術をうけたうえ、トロントのゼネラル病院に移されたが、まだ人事不省。東京から同氏の姉夫妻がトロントに飛來して看護に當っている。

モ市で花展 十月八日に

【モントリオール】當市池の坊生花協会では来る十月七日に池の坊本部派遣講師田中秀林氏と桑港マネジャー、嘉志摩照子女史を迎えて講習会をひらき、翌八日午後一時から九時半まで花展をひらく。實演は午後三時と八時。場所は日系カナダ人センター。

花材豊富な未生流の華道展

『カナダの色・日本の色』生かす

末生流いけ花展（主任師範椿崎勝、田村三千代兩夫人）が去る日曜午後、トロント市日系会館で催され、森山レーモンド氏により開展あいさつがあった。ホールの玄關花は、テーマ『カナダの色と日本の色』を生かし、紅葉と白樺の太幹、結實したサンフラワーを配してカナダの秋を表徴し、日本の色は松竹梅をアレンジした力作が、すっきりと展示されていた。

ホール内には百余りの、花材の種類がきわめて少ないバラエティにとんだ生花の展示となって、滿堂の觀客を樂しませた。正面には椿崎大師範によるジュニパーとユーを使った未生流七曲の生花がするりと並んで注目を惹いた。

いけ花實驗の映畫上映や琴合奏、子供の踊りなどのプログラムが次々と行われ花展は賑々しく大盛況であつた。

日本電子ショウ 十月三日から

トロント市のジャパン・トレード・センター機械ショウルームでは来る十月三日から五日まで『日本電氣エレクトロニックス・ショウ』をひらく。日本の最新電子製品を展示するもので、電子テスト機、通信機、ビジネス・ミシン、音響機、部品等が陳列される。ショウルームは火曜は午前十時から六時まで。水曜は正午から夜九時まで。場所は西フロント街四五〇番。

人事消息

■死　亡

△ニッポニア・ホーム在寮者、鈴木精蔵氏（八〇）は九月十九日ベーリ、グトン病院で死去、二十三日午前グリムスビーの聖ジョセ教会で告別式を行い、ビームスビルのマウント・オスボーン墓地に埋葬した。

△オ州セント・トーマスの岸本ヨウさん（七九）は九月二十四日死去、二十六日同地クイリアム葬儀社で石浦總長により告別式を行い同日埋葬した。

△ト市の本川久八氏（七六）は九月廿七日死去　葬儀は廿九日（金）午後八時より佛教会で執行。

△トロントの藤野岩次郎氏（六七）はリバーデール病院で二十二日死去、二十四日夜ダンフォース街葬儀社で石浦總長により告別式を行い二十五日午前火葬した。

ピックアップ

白菜、マケントシ及びスパイ・アップル及びごぼう。四〇一公道を東へリッブール北に入り、北へ向って第一番目の交通信号を東へ半マイル走り、ブロック・ロードを北へ四マイル、バインビュー・ファーム（東側）で大根三弗、白菜二弗五十仙、アップル二弗、各自容器持參。デリシアス・アップルは九月三十日ごろがとりごろ。（木村ローン）電話七五一ー一一七九。（大根は二週間後にあります）

貸室 キッチンとバス付き二室。ト市ベーブーダンフォース付近。電話四六六ー八六八五

求 ヘア・ドレッサー。ト市ヤングとセント・クレア街付近。電話九二四ー二〇五一。ヒース美容院

求 家庭でブラウス縫い。配達とピックアップ。メリーに電話三六三ー四五八八（トロント）

新規開店 人員募集 モントリオールで新開店の日本のステーキ・ハウス『京都レストラン』ではウエートレスを求めています。委細は面談の上。電話モ市、二八八ー九〇〇四　タナフオート・ミナト氏まで。

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話五三三ー七六五一（市青原）

下宿 男子、當方日本食。交通の便よし。ハイパーク付近。電話七六九ー九六七九（トロント）

白菜 ゴボー、ビーツ、電話四六五ー六二七九（トロント）〇ハミルトン、セントカスリーンも配達します。電話（一）五六二ー五九〇八

岩田旅行案内社が
再びお贈りする大好評の
（一）秋の紅葉錦日観光團…十月十五日、十月廿九日、十一月三十日
（二）ハワイ観光團…十二月十五日
（三）メキシコ観光團（メキシコ、アカプルコ、サンディエゴ、ディズニーランド）一九七三年一月七日
（四）乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、台灣、ホンコン、ハワイ）出發期日…毎月二回
☒明細書は御申越し次第御送り致します
申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St, Vancouver Phone 254-5101
岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone [illegible]

各種辞典
▲最新漢和中辞典　長澤規矩夫　一三、〇〇
▲新版廣辭林　金澤庄三郎　一四、〇〇
▲新明解國語辞典　久松潜一　一〇、〇〇
▲六万語・類語辞典　同一男　四、五〇
▲明解國語辞典　金田一京助　四、五〇
▲故事・ことわざ辞典　鈴木・廣田　一二、〇〇
▲和歌鑑賞辞典　特価　八、〇〇
▲俳句大辞典　特価　一六、〇〇
▲趣味娛樂百科辞典　石黒敬七　特価　四、〇〇
◇英和、和英辞典、日本語學習書各種案内書
◇新刊書ー時局解説・小説・囲碁等多数入荷
航空郵便切手為替
小切手為替取扱
[illegible]岡書籍商會
889 Dundas St. West, Toronto 14, Ont. Phone [illegible]

新鮮な
◎マグロ　多量入荷
その他
ビーシー サモン　イワシ
アジ　サバ　甲イカ　タコ
ビーシー ヘレン　エビ
何時も入荷致しております。
ーなんでも揃い、なんでも安い店ー
ダンダス ユニオン店
電話 三六四ー七六九二　三六六ー三六六二
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 366-3662

健康談義

健康の増進に役立つハイガ

梅月生

日本でも自然食ブームのなかで、玄米や小麦についている「ハイガ」の栄養価値が再認識されているということで、ビタミンの宝庫であるこのハイガを食べていると健康に役立つばかりか、心臓病などの難病にもよくきくということだ——と日本の新聞は報じ、ハイガの効能を見直している。

ハイガは英語ではGERMといい、ヘルスフード店やデパートメントストアの食品部などで売っている。

◎穀物の栄養は ハイガに多い

玄米はもとより、麦類やコーンなど穀物はすべてハイガの部分が最も栄養価が高い。なかにビタミン・ビー一、ビー二のほか、生物の成長に必要な数多くのビタミン類が含まれているがとくに最近になってその著るしい効果が認められるようになったのがビタミン・イーである。最近の研究でイーは血管内の血液が固まることを阻止して毛細血管を拡張するとともに、体のなかの脂肪やタンパク質の代謝を調整するため、血セン症、狭心症など心臓病の治療に効果のあることがわかった。また生殖作用や各器官の発育を促進し、ホルモンのアンバランスを調節することから、不妊症、糖尿病、更年期障害、難病の筋ジストロフィーなどにたいしても或る程度の治療効果が認められてきたため、日本では〝奇跡の万能薬〟ともいわれている。

◎玄米食を食べよう 白米は〝死に米〟

ところが、現在の高速度つきで精白した米はハイガや外皮（ヌカ）がほとんどはぎとられる上に、そのまさつの熱によってビタミン類もかなり破壊されてしまう。

かねてから玄米食を推奨し、ビタミン・イーの効果を日本に紹介した杉靖三郎医博にいわせると「白米は残りカスにすぎない〝死に米〟。長くたべていれば体がおかしくなって病気になるのは当然だ。ビタミン・イーにしたところで、そもそも〝薬〟という発想法がおかしい。もともと自然な食事をしていれば無理しなくても簡単にとれるのに、みすみす手を加えることによって人体に不可欠なものをとれなくしちやってるんだから……」ということになる。

○

さて、ここらで私自身の（或は私たち）経験を少し書き足しておこう。

◎玄米食をたべつけたら白いごはんでは「お米の甘ま味」がなくて、おいしくない。それはブレッドでも同じことで、ホールウイートのものを食べていて、時たまに止むを得ず白いブレッドなど食べると、まるで味がない。

◎玄米ごはんをたくとき小豆を（だいたい四分の一位）まぜてたくとオコワみたようなおいしいものができる。

◎玄米は白いごはんを食べる量の大体半分たべたら充分である。ただ、よくかんでたべること。かめばかむほど甘ま味がでる。

◎胃腸が特に弱かったり歯が悪くて玄米食ができない人は、ハイガ（米でも麦でも）の粉末を利用したらよい。それをごはんにかけるなり、朝食のポリッジなどにかけてもよい。ただハイガは、塩をふりかける程度の少量では効果がないそうである。またハットケーキなどつくるときハイガを存分にまぜるのも一方法であろう。

玄米のうまさ

それは一つにたき方にかかっています。それにはワタナベの玄米ガマが最適。希望者には注文を取次いであげます。日本から直接に送り出します（二十二弗）「ボール」は特に注文しなければついていない

お急ぎの方には手もとにあるのを（目下品切れ）分けます。郵送料共で二十三弗。

○ゴムなど部品取替えの必要ある場合も御知らせ下さい。

カナダに似た北欧の自然

「世界一周伝道旅行」第三信

中山晋一

私の今回の旅の最終目的地はスカンジナビヤ諸国であった。幸い、私の姉の孫がデンマークのコペンハーゲンに留学しているので、彼にすべてのプログラムを委せて、デンマーク、スエーデン、ノールウエイ三国を訪れることになった。

ギリシャのアテネ空港から再びオリンピック航空機に乗ってスイスのヅーリックまで、トルコとギリシャの中間にあるアドリヤチック海岸の上をとんだ。二千年の昔 使徒パウロや神の弟子たちがテクテク歩いて伝道したであろうマセドニヤ上空を二時間足らずでスイス北部のヅーリックまで行けると思うと彼等に申しわけないような気がしてならなかった。スイスはいつ来ても美しい国である。ヅーリックは初めてであるが実に美しい。だが数時間しかいなかったので空港外には出られなかった。すばらしい空港である。澤山の日本人旅行者を見うけた。

ヅーリックからスカンジナビアン航空機に乗りかえて一時間四十分でデンマークのコーペンハーゲン空港についた。この国はすべて開放的な国で、移民官の調べも実に簡単、税関員はいなくて調べ一つなく通過。そして姉、孫・片岡登君が自動車で迎えに来ていてくれて嬉しかった。八年前、彼は十五歳の中学生だったが、すでにデンマークの大学生となっていて、英語もデンマーク語もよく話し、まじめな青年だった。その彼との再会はこの上ない喜びだった。

まずキリスト教関係のミッションホテルに落ち付いて、五日間のプログラムをつくる。レントカーでスエーデン、ノールウエーを一巡し、それからデンマークを見ようと一決し、八月三十日私達はコーペンハーゲンを後にして北上し、スエーデンとの境、ヘルシンガー市に向った。何と北欧はカナダによく似た自然であることよ。高い山は少ないが丘は澤山あって青々と樹木は一面に茂っている。松、杉、白樺などいずれもカナダのビーシー州のそれと同じだ。そしてアルバタのように廣くはないが農場では大麦、小麦の収穫中である。冬は雪が多いせいか平たい屋根の家は皆無で、かなり急な赤瓦屋根の家が緑の山の中に点在していて美しいこと限りなしだ。

二時間も運転したか、やがてきれいなヘルシンガー市に着いた。まずスエーデンのヘルシングボーグ市と對面したみさきに、大きな城があるのでそれを見物。これは一六九一年に築城されたもので、大砲が十二台ほど並んでいる。この海峡は大變重要な所で、昔から防備に万全を期し時々激戦が行なわれたそうである。今でもこの大きな城の傍に兵舎があって、いざ開戦となればここを閉鎖してバルチック海にいるロシャの軍艦を出られないようにするのだそうである。

私達はここから大きいフェリーボートに乗ってスエーデンに行った。スエーデン領に入ったが何の調べもない。まるで国内旅行をしているようである。これが以前戦争ばかりしていた國國かと思うと不思議な位である。カナダと米国の國境の調べのうるさいのを思い出して北欧の方が進んでいるのかなとも思った。暑くなく、寒くなく、実に氣持のよい旅である。四ヵ月半毎日旅先で説教して神の御用に励んで来た私に、神が報いとして御与え下さった楽しい旅だと感激してスエーデンの田舎のモテルで一夜を過ごした。

前田束編

赤川牧師傳

一さつ四ドル

▽来社してお持ち帰りできるように沢山そろえてあります

▽来社できない方の注文は前田氏から郵送

ニューカナデアン（梅月）

◎あなたを健康に導く

月刊 人間医學 一年五弗

購読取次致します

ニューカナデアン（梅月）

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます

ニューカナデアン

△トロントの太田幸夫人 故母堂、下高原信夫人の記念

△トロントの内倉庄太氏

△バンクーバーの山村義雄氏

△カムループスの北川ジョージ氏夫妻

永代經法要厳修!!

—トロント佛教会—

永代、佛教不滅を念じ、故人の尊いご意志を偲びつつ、トロント佛教会では、そのご遺族方と共に、左記のとおり永代經法要を厳修します。多数ご参集下さい。

とき 一九七二年十月十五日（日）午後二時

ところ トロント佛教会本堂。

□引き続き階下にて「光の友会」

トロント佛教会

918 Bathurst St. Tor. 4.

Phone 534-4306

一九七三年租税評価についてのノーテス

—トロント市発表—

前年度に行なわれました通りの、全家主および借家人に対する租税評価ノーテスは郵送されません。但し評価に対して大變更した人たちは別です。一九七〇年度に作成された評価表が一九七三年度のタキスとして使用されます。

評価表に示された租税に不服の方は一九七〇年度租税法五二條を理由に、評価再吟味裁判に持ちこむことができます。

租税に不服の方は市庁市クラーク課でフォームを入手し 記入して普通便で左記に送付すること。

REGIONAL REGISTRAR,
ASSESSMENT REVIEW COURT,
1200 BAY STREET, TORONTO 181, ONT.

または書留めで一九七二年十月三十一日までに送りとどけることです。

そのさい、家主は氏名、住所を明記した上、不服の理由を記述することです。できれば租税表番號、街名、コンセッションとロット番號も併記して下さい。

租税表は市庁市クラーク課で土曜、日曜および月曜の休日（十月九日）を除く毎日午前八時半から午後四時半まで吟味することができます。

GORDON T. BATCHELOR,
CITY CLERK

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5365
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回發行
購讀料金　半年五弗　一年九弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

國交の正常化に 日中が基本同意

コンミュニケ内容も決定済み

【東京】北京における日中両国首脳會談に国交正常化につい、基本的同意に達し、速やかに大使交換を行なうことになつたと東京の新聞は報じている。

有力各紙はいずれも同様ニュースを大々的に報じているが、そのニュース・ソースは田中首相筋からだともらしている。第一回会合で田中首相は周恩來首相に對し、日本は台灣政府と絶縁し、同時に中国との国交を樹立したい意向だと語つたと報じている。

しかし、この會合で交換された意見と日本の方針は今週末までに發表される共同コンミュニケにはふくめないことを日本側が要求、その範囲に關連しては別個發表する事になつている。

毎日新聞によると、日中頂上会議はすでに主要点で合意に達し　コンミュニケの内容もほぼ決定済みだと次の諸點をあげている。

（一）日本は中華人民共和国を唯一の合法政府と認める

（二）日本と中国は外交關係を樹立し、速やかに大使交換を行なう。

（三）両国は中国の五ヵ條平和根本を尊重、善隣關係を結び、相互の主權、領土の尊重、内政不干渉を守り、共存共榮を計る

（四）中國は日本に對し戦争賠償の補償權利を放棄する。（一九三〇年代と一九四〇年代の中国侵略）

（五）日本と中国は平和友好條約の締結をめざして交渉を開始する。

國交確立 毛主席と會見

田中首相、歡談一時間に及ぶ

【北京】日本と中国のながい對立は二十七日夜、毛澤東主席と田中首相の一時間におよぶ會見で解消した。

日中國交正常化の交渉半ばに、この両者会見が行なわれたことは、両國の國交が再開されることが確定的となつたとしてタイミングされたものといわれる。

毛主席は田中首相を私邸に招じ入れ、おだやかな微笑をたたえて手をさし出したのに、田中首相は軽く頭を下げながら應じた。毛主席は右側に田中首相を坐らせ『口論は終つたか』と尋ねると、田中首相は『交渉はきわめて順調に進んでいる』と答えた。すると毛主席は『熱論したあげくは、おたがいにより親しみ深い事柄になるものだ』と哲理的な言葉を使つた。

毛・田中両首腦は政治問題の話題をさけ、文學、佛教、食べもの、酒、親ざつくばらんに話し合いをつけ、田中首相が乾杯した中国酒（マオ・タイ）はとても強い酒で、アルコール量は六〇%位だろうかというと、いや七五%と毛主席から訂正された。

避難移民着く

【モントリオール】ウガンダの東洋系人百四十五名は今週、エア・カナダ機で當地に安着した。カナダ移住の最初のグループで、假宿舎は軍基地が提供されることになつている。

この基地には約六百人の避難移民を収容することとなつている。

仲直りの時機いま熟す

田中、周両首相堅い握手交す

【北京】田中首相ら訪中團を空港に出迎えた周恩來首相は、日中両国旗のひるがえる空港で田中首相と堅い握手を交わした。日本の首相が中国本土を踏んだのは中國共産党が政權を獲得して以來初めての事である。

田中首相一行を迎賓館に迎え入れた周首相は『中国と日本は小異を残し、大同について国交の正常化をはかることに確信を抱いており、それに關する交渉は成功裡に妥結することになり、世界平和に寄與するものである』と述べた。

これに對し田中首相は、『日本は中国民に對して今までに幾多の罪を重ねてきたことを、心からおわびする。隣國間に今こそ正常な國交が復活される時機が到來した。日中両国のリーダーは相互の立場を尊重しながら、世界平和と繁榮に貢献すべきである』と答えた。

北方領土返還仄かす 次はソ連との交渉へ

クリスチャン・サイエンス・モニター東京特派員は田中訪中を含む日本の新外交政策の波紋について同紙に次のように報じた。

△田中首相は、現在世界中の關心のマトである米、中、ソ三国の調節点に立つている。ワシントンのキッシンジャー補佐官のように中ソの調節を保ちながら米國の壓倒的軍事力との均衡を保つている。

△田中首相の第一の任務は、近づきすぎた日米關係を、均衡の取れたものに引き戻すことであつたが、ハワイでの對ニクソン会談でこれは一應の成果をおさめた。第二の課題は日中國交正常化で、それはいま行なわれつつある。

△最後の課題はシベリアの自然資源開發。中国側をしげきすることなく活用することと、これは近い將來田中訪ソで具体化されるであろう。ソ連側はいままで外交上の話題にのせることさえ好まなかつた北方領土問題を、返還の可能性さえほのめかするにいたり、日本との接近に強い關心を示してきている。

ベネット前首相 政界から引退

【バンクーバー】ビーシー州の社会信用黨指導者として二十年間活躍したベネット氏は、今週指導者の座を降りる、と聲明した。

同氏の主宰する社會信用黨は二十年間に亘るビーシー州政府の政黨であつたが、去る八月の州總選擧で新民主黨に大敗した。

聲明の中で同氏は『今、長い間伸び〱になつていた休暇を取る手筈をきめたので、來月召集の議會には出席しない』と述べ、黨主後任にピーターソン氏を推せんした。

分裂増す

オタワの方針

【トロント】クベック州の前自由党政府閣僚で、州判事となつたクロード・ワグナー氏は判事を辞任後、進歩保守黨候補を名乗り出て、スタンフィルド黨主の右腕となつて選擧運動中だが、今週トロントで、ツルドー首相はカナダ統合問題は解決済みで事態一致が實現していると國民をあざむいた聲明を行なつたと強く非難した。

ワグナー候補はオタワ政府がケ州分離運動に譲歩を加えるほど、その運動は更に擴大していく結果となり、ケベック黨の人氣を逆に上昇させると警告した。

對中貿易の増進望む 日本業界の見方批判

【東京】欧米の經濟専門家たちは、日本の實業家は、中国との貿易で大もうけを夢みている、とこの度の對中國政策の急變を評していた。

三井物産側では日中貿易は七七年迄に五十億ドル、八二年までには百十三億ドルに達するであろうと予測している。

これに對して英国の對中国貿易關係者は、日本側の見解はあまりに樂觀的であるとして、次のように述べている。

『中国はイタリアとほぼ同じ總生産をあげている。しかし我々はイタリアとの貿易の機会に、それほど熱狂的にならない』

また、香港の米國商工会議所のある係官は、『中国の貿易方針は、必要なものだけを貿易するというものであつて、貿易關係を外国との間に持つことが好ましいから貿易する、という国ではない』と述べ、日本側の熱狂ぶりに水をさしている。

詫びる聲も重く

田中首相が不幸な經過を語る

【北京時事】両国首脳は予想どおり歓迎宴あいさつで日中間の半世紀にわたる戦争の暗い過去に正面から觸れ　周首相に『侵略による中国人民の災難』を詫び、田中首相は『遺憾な不幸な經過』を率直に反省した。

日中正常化を語るとき、避けては通れない問題だけに當然のことばであつたが、田中首相の反省を語る聲は終始控え目な調子で、時にはふるえさえもした。これは『歴史の重み』を感じてのことだろう。

だが周首相は二千年の日中友好と文化交流の歴史を強調、『世界情勢の大きな變化』に觸れて国交回復の必要を述べた。そして、日中友好がアジアの緊張緩和と世界平和へ寄與すると説明したのに對し、田中首相も『アジアの平和のため』『明日への話い合い』を強調するなど、両首脳の呼吸はぴつたりと合つた。

爆竹禁止

全國一斉に

【オタワ】マクドナルド厚生相は今週、カナダ國内における爆竹の一般販賣を禁止すると發表した。ファイヤクラッカーのセール禁止は即日有効となり、警察より特別許可を得た者だけが爆竹使用を認められることになつた。これは爆竹取締法が強化された結果である。ファイヤクラッカーを所持している市民はただちに仕入れ元に戻すよう警告されている。夜、打ちあげる花火の使用はこの禁止ワク内にふくまれないとメーカーはいつている。

ノルウェー國民 政府要望を蹴る

國民投票ヽ結果

【オスロー】ノルウェーの欧州共同体加盟の是非をめぐる國民投票が今週行なわれ、國民の半數以上が反對の意を表明した。

ノルウェーのブラッテリ首相はかねてから欧州共同体への加盟を望んでいたが、漁民反對の共産主義者、左翼連合に、製品の値下りを恐れる農漁業關係者が加わつての反對運動で、政治生命をかけて國民に賛否を問うたが、反對が五三・五%の結果となつたので、政府は來週總辞職する。

Dates And Doings

Japan Electric Electronics Show Oct. 3 to 5

TORONTO. — The Japan Electric Electronics Show will be held on October 3 to 5th: Tues. — 10 a.m. to 6 p.m., Wed. and Thurs. — 12 noon to 9 p.m. at the Japan Trade Centre Machinery Showroom at 450 Front Street West (Between Spadina & Bathurst).

The show will include exhibition and demonstration of some of Japan's latest products. Items include: electronic test equipment, communication equipment, business machines, sound equipment, electronic parts, etc. JTC

• • •

Mont. Ikenobo Ikebana To Host Prof. Tanaka

MONTREAL. — Montreal Ikenobo Ikebana Society will be hosting Professor Shurin Tanaka, designated from Kyoto Headquarter, and Miss Teruko Kashima of San Francisco North American Ikenobo Headquarters over the Thanksgiving weekend. Workshop and dinner will be held Sat., Oct. 7th, and the Annual Flower Show on Sunday, Oct. 8th, from 1:00 p.m. to 9:30 p.m., with Professor Tanaka demonstrating at 3:00 p.m. and 8:00 p.m. at the Japanese Community Centre, 8165 Rousselot St., Montreal.

For further information please call Mrs. M. Ikegami or Mrs. M. Mayeda.

• • •

Asahi Uniform To Be Shown At Reunion Oct. 8

TORONTO. — About 60 players wore the Asahi uniform as regulars during the team's existence from 1914 to 1941. Although about 14 have died, another six are in Japan and others because of distance will not attend the Reunion, most of them are among the pictures on display at the coming Asahi Reunion on Sunday, October 8 at the JC Cultural Centre.

Also on exhibit will be a picture of the Vancouver Nippons together with the Victoria Nippons taken some 60 years ago before the Asahis were organized. This and other items of interest, including an Asahi uniform, will be shown as well as movie clips of several Asahi, not seen by some of the "starring" players themselves.

However, the Reunion will mainly be a time of renewing and reliving old memories of the days of Powell Grounds. The affair is not strictly for Asahis, but it's also an event for their families, friends and fans. About 25 Asahis are expected to be present including a contingent from Montreal.

Tickets ($6.00 per person) are available from the Cultural Centre (429-0676) or from former Asahis. As capacity is limited those wishing to attend are urged to purchase their tickets beforehand. T. T.

"The Godfather" Breaking Records In Japan Theatres

TOKYO. — Japanese youths are flocking to see an American-made film which observers say is destined to become the most popular movie in the history of the Japanese theatre industry.

Since opening in Japan seven weeks ago, "The Godfather" has been seen by more than 1,000,000 movie-goers and the crowds continue to fill local theatres.

"The Godfather" is based on a best selling American novel about a Mafia "family." It stars Marlon Brando.

However, while the movie is enjoying phenomenal success, theatre owners are also having their problems.

According to a clerk at the Tokyo Theatre on the Ginza, his office has been flooded with calls for reservations thoughout the day and evening.

Mrs. Masako Sugano, 55, superintendent of the Ashizawa Building in Chuo-ku, whose phone number differs from that of the Tokyo Theatre by only two digits, reports she received more than 100 calls a day intended for the theatre during the month of July, even before the movie was shown. "I still get 15 to 20 call a day now. How can I do my own work?"

Why has this movie, which depicts the criminal activities of a U.S. crime syndicate, become so popular in Japan?

Movie critic Yukio Akatsuka believes the popularity of the movie is a kind of reactionary phenomenon among Japanese youths against the "fatherless society" of modern Japan.

"Aspiration to be a great father was denigrated after the war in Japan because it was considered a feudal concept. The Japanese society soon became a 'fatherless society.'" Akatsuka notes.

"But now," Akatsuka believes, "Japanese youths have admiration for great father and it is such youths who go to see 'The God-father' and try to find something masculine in it."

Another critic, Tadao Sato, says what is attractive about the movie is the strength of an organization under the boss-gang system, which was seen in old Japan in such cases as that of Jirocho Shimizu.

"Behind the popularity of the movie, I can see Japanese nostalgia for the old family system, which modern Japanese society has lost," Sato concluded.

Personal Notes Across Canada

Marriages

VAUSE — NISHIZEKI

WINNIPEG. — Mr. Seiji Nishizeki is pleased to announce the marriage of his daughter, Gloria, to Mr. Peter Vause of St. Catherines, Ontario. The wedding took place on August 12th, 1972 at the Manitoba Buddhist Church.

• • •

SUGA — BOYKO

WINNIPEG. — Mr. & Mrs. Peter W. Boyko announced the marriage of their daughter, Dolores Marie to Mr. Alan Ken Suga, son of Mr. & Mrs. Harry T. Suga. The wedding took place September 2nd, 1972 at St. Ignatius Church.

• • •

LEE — OKABE

WINNIPEG. — Mr. Barry Lee anounced the marriage of his youngest daughter, Betty Ruth Irene to Mr. George Okabe, son of Mr. & Mrs. Ken Okabe on September 9th, 1972 at Berean Church, Winnipeg.

• • •

NORDIN — HOSHIZAKI

DRYDEN, Ont. — Mr. & Mrs. Thomas Y. Hoshizaki, of Dryden, Ontario, recently announced the wedding of their daughter, Valerie Lynne, to Mr. Gilbert Nordin, son of Mr. & Mrs. Gilbert Nordin, Sr., of Dryden. The wedding took place in Dryden, Ontario.

Obituaries

SUZUKI

BURLINGTON, Ont. — Mr. Seizo Peter Suzuki, husband of late Mrs. Ren Ninomiya Suzuki, passed away on September 19th, 1972 after a short illness at Joseph Bryant Hospital.

Survived by Hitoshi, Mr. and Mrs. Sam (Fusae) Tomotsugu, Mr. and Mrs. Sam (Yuki) Tokawa, Mrs. Fumi Utsunomiya, and 12 grandchildren.

Otsuya was held at Tallman Funeral Parlor, Beamsville, Ont. Funeral held at St. Joseph's Church, Grimsby, Ontario. Interment Mt. Osborne Cemetery, Beamsville.

Births

WINNIPEG. — Pat and Clara Yahiro are proud to announce the arrival of their first born, a daughter, Katherine Paula, on July 14th, weight 7 lbs. 10½ ozs. at St. Boniface Hospital. Grandparents are Mr. & Mrs. R. K. Yahiro and Mr. J. Brunconnier.

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

A Japanese Canadian Best Seller!
"SUKIYAKI"
Japanese Cookbook for Cosmopolitan Gourmets
By STELLA ITO
60 Favorite Recipes
Available At New Canadian

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

Test-drive TOYOTA!
Corolla - Sprinter - Corona
Mark II - Crown
4600 Sheppard Ave East
AGINCOURT, ONT.
At McCowan Rd. (Next Door To The Canadian Tire Store)
BRIMELL Toyota Ltd.
TOM HOITA NICK BOZIAN
Phone 293-3643

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1003
366-6300 791-4281 (Res.)

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
JAPAN TOURS
Departures to Japan are October 8, and November 4.
September 29 OTANOSHIMI Week-end Trip to San Francisco
Visit Fall Festival in Japanese Town.
Extension trip to Los Angeles and Disneyland is available.
November 17 OTANOSHIMI Mexico Trip, departure from Calgary and Vancouver.
10 days Economical but fun trip.
Guaranted arrangements for Individual or Group tours by Times Square's experienced service.
Please ask for detailed pamphlet for the above tours.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Van. Resident . . . (Cont. from Page 7)

of the deep and quiet park, the appeal of the squirrels, small birds and water fowl all thoroughly accustomed to man, the flowers in riotous bloom everywhere — when I see all these, I feel a burning sensation in my breast.

When I feel this way, I do not have much urge to call that country to which I could return even tomorrow my "home". The world grows smaller day by day, but that place to which we humans can return fades steadily away.

Letter . . (Cont. from Page One)

terance of the word **Jap** as illegal without placing restraint upon the individual's rights?).

There are a bunch of insecure idealistic around with visions of changing human development virtually overnight. This is fine and good and augurs well for a system that can be develop these creative minds. But I'll be damned if my future and the future of my children must be placed on the line simply by the whim of a handful of "up-tight" Sansei claiming to represent the whole lot of us.

I'm Japanese Canadian, I'm proud of it. I fear for the future of my children, for the uncertainty that it holds. If I am to cast my vote behind these young people, I must be convinced that they have both the ideas and the tools upon which a better future lies and can be built.

Yours truly,
"MEPHISTOPHELES"

Immigrants . . (Cont. from Page One)

3.	Occupational Skill	10
4.	Arranged Employment	10
5.	Occupational Demand	15
6.	Area Demand	5
7.	Language (English or French)	10
8.	Relative in Canada	5
9.	Personal Assessment	15
		100

A casual examination of the above may give the appearance that it is rather easy to obtain 50 points, however, in reality it is extremely difficult because of the lack of precise scaling or point awarding procedure. In other words, too much is left up to the individual discretion of the examining officer.

Of all the possible factors subsumed under the point system, three factors appear to be the most crucial from the point of view of both the selection process and later employment in Canada. These are the candidate's technical or professional qualifications, his oral English ability, and job availability or demand in Canada. If the candidate possesses an exceptionally high degree of skill in an occupation or trade in demand in Canada but scores below the required standard in his oral English test, he is enrolled in a month long English orientation course from which he is expected to graduate prior to emigration. The orientation courses are scheduled to meet the demand exerted by the Canadian visa office in Tokyo and usually, maximem enrollment occurs during the spring and summer months.

3. Arrival and the Search For a Job

As expected, an extremely high proportion of Japanese immigrants enter Canada through Vancouver International Airport. A very small number of immigrants arrive by ship and by bus via the United States. Regardless of the mode of travel to Canada all immigrants face similar problems upon arrival in the host country. They must obtain immediate accommodation and once temporarily settled, commence on the search for a job.

(To Be Continued)

The New Canadian

Second class mail registration number 0000

A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Months

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

HOMESEWERS for blouse. Will deliver and pick up. Call Mary, 363-4588 (Toronto).

For Sale

PICK YOUR OWN. DAIKON WILL BE AVAILABLE WITHIN TWO WEEKS

Hakusai, Mac and Spy Apples. Also Gobo. Go East 401 to Liverpool Exchange North, Then north to first traffic light, east ½mile to Brock Road, north 4 miles, to Pineview Farm on East side. Daikon $3.00, Hakusai $2.50, Apples $2.00. Own containers. Delicious Apples will be ready on Sept. 30th. RON KIMURA Phone 751-1179 (Toronto).

Use New Canadian Ads For Best Results

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

ASAHI RE-UNION
SUNDAY, OCTOBER 8, 1972
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive — Don Mills
TICKETS — $6.00 per person
Available from Centre Office (420-0676)
or from following ex-Asahis
Ken Kutsukake — Frank Namamura
762-4742 — 421-3695
Roy Yamamura — Reggie Y. Higuchi
759-2030 — 231-4625
Programme Commences 5 p.m.

SHIATSU THERAPY
The following problems can be cured or helped by shiatsu therapy.
Neck or back problems, neuralgia, migraine, insomnia, stomach problems, rheumatism, tension, whiplash injury, diabetes, any problems from internal organs or blood pressure etc.
Licenced shiatsu therapist
T. SAITO
Phone 781-0285 (Toronto)

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
• RETAIL STORE 366-5451
STORE 366-5451
PANASONIC TEMPURA FONDUE SALE
For your fall and winter enjoyment Regular 39.95. Now $29.75
MAGURO SASHIMI HAS ARRIVED.
New shipment just arrived from B.C.
AUGUST LUCKY PRIZE WINNERS.
Mrs. Haruko Miyaji, Dr Elie Cass, Mr. N. Mizuyabu, Mrs. S. Kobayashi, Mr. G. Uyeda.
SPECIAL TOURS BY FURUYA
Sept. 30 Overnight Autumn Excursion to Ottawa.
Oct. 14 Annual Autumn Group Travel to Japan.
Dec. 14 Annual Oshogatsu Group Travel to Japan.
Book your winter vacation now.

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — E. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
842 PAPE AVE., TORONTO

ROOFING & SHEET METAL WORKS
Allen Sheet Metal
183 Randolph Road,
Toronto — 693-2232
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE FOR YOUR EYES
視力鑑定と
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

YOUNG MEN & WOMEN
YOUR FUTURE UNDECIDED?
TIRED OF YOUR PRESENT JOB?
• Enrollments accepted now. Once-a-year class session, starting September, graduate February.
• Enjoy travel and excitement, clean and pleasant working conditions.
• Enjoy a high income earned by expert sexors.

WRITE FOR INFORMATION, WITHOUT OBLIGATION
AMERICAN (R)
CHICK SEXING SCHOOL
214 Prospect Ave., Lansdale, Pa. 19446

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
Toronto. — 363-7441

OSCAR'S SPORT SHOP
ADIDAS, TENNIS, FISHING.
1201 Bloor Street West
532-4267

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays